



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ጉምሩክ ኮሚሽን

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
CUSTOMS COMMISSION



የጉምሩክ ሥነ-ስርዓት ለሚፈጸምባቸው ቅ/ጽ/ቤቶች በሙሉ
በያሉበት

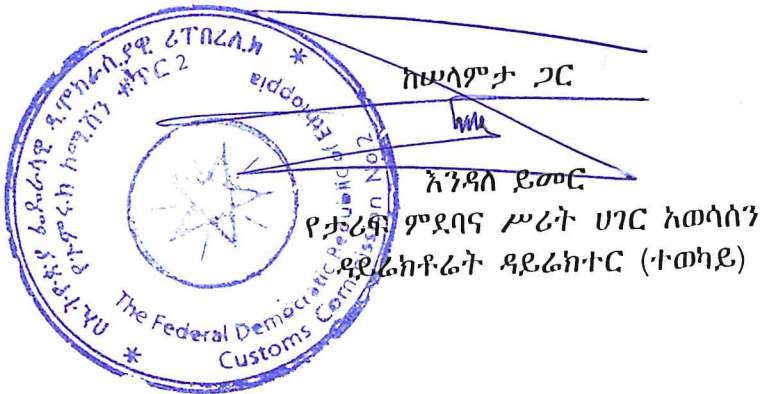
ቁጥር/ Ref.No. 63/0140/14
ቀን/Date መስ 27 2014

ለጉምሩክ ሥራ አመራር ፕሮጀክት ጽ/ቤት
ጉምሩክ ኮሚሽን

ጉዳዩ፡- የጉምሩክ ቀረጥ ማሻሻያን ይመለከታል።

የገንዘብ ሚኒስቴር በቁጥር ማአ.30/7/5279 በ26/7/2014 ዓ.ም. በተጻፈ ደብዳቤ ከመስከረም 1 ቀን 2014 ዓ.ም. ጀምሮ ተግባራዊ በተደረገው ሁሉን አቀፍ የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያ የጉምሩክ ታሪፍ ሁለተኛ መደብ "ሀ" አሠራር እንዲቋረጥ ከመደረጉ ጋር ተያይዞ የተወሰኑ አምራችና ገጣጣሚ ድርጅቶች በሚጠቀሙባቸው ግብዓቶች ላይ የጉምሩክ ቀረጥ ማስተካከያ እንዲደረግላቸው ያቀረቧቸውን ጥያቄዎች መነሻ በማድረግ ከሚመለከታቸው የመንግስት ተቋማት ጋር በጋራ በተደረገው ዳሰሳ መሰረት ጉዳዮቹን በመለየት የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያ አድርጎ ልኮልናል።

በመሆኑም ማሻሻያው ከሚያዝያ 01 ቀን 2014 ዓ.ም. ጀምሮ በጉምሩክ ተቀባይነት በሚያገኙ ዲክላራሲዮች ላይ ተግባራዊ እንዲሆን የተወሰነ ሲሆን የትራንስፎርም አምራች ያስመጧቸውን ጥሬ እቃዎች በሚመለከት ቀረጥና ታክስ ሳይክፈልባቸው በእንጥልጥል ላይ ያሉ ጉዳዮች በዚህ በተደረገው ማሻሻያ መሰረት ተፈጻሚ እንዲደረግ እያሳሰብን በጉምሩክ ሥራ አመራር ፕሮጀክት ጽ/ቤት በኩልም ማሻሻያው ከሚያዝያ 01 ቀን 2014 ዓ.ም. ጀምሮ ሥራ ላይ እንዲውል በሥርዓቱ ላይ አስፈላጊውን ማስተካከያ እንዲደረግ፤ እንዲሁም በሁሉም ቅርንጫፍ ጽ/ቤቶች ጥንቃቄ በተሞላበት አግባብ ተፈጻሚ እንዲሆን የማሻሻያውን ቅጂ (21) ገጽ (Local Share ቁጥር \\10.12.0.8 /Tariff classification & Origin/Tariff Classification/ ከመስከረም 1. 2014 ዓ.ም በኋላ የመጡ የታሪፍ ማሻሻያዎች ሳጥን ውስጥ ሚያዝያ 1 ቀን 2014 ተግባራዊ የሆነ ማሻሻያ በሚል ስም የተቀመጠ መሆኑን እንገልጻለን።



ግልባጭ፡-

- ❖ ለጉምሩክ አፕሪኮስ ዘርፍ
- ❖ ለሀግ ተገኝነት ዘርፍ
- ❖ ለጉምሩክ ኮሚሽን ጽ/ቤት
- ❖ ለእቃ አወጣጥ አሠራርና ድጋፍ ዳይሬክቶሬት
- ❖ ለድህረ-ዕቃ አወጣጥ አሠራርና ድጋፍ ዳይሬክቶሬት
- ❖ ለጉምሩክ አቤቱታ አጣሪ ዳይሬክቶሬት
- ❖ ለታሪፍ ምደባ ፖሊሲ ጥናትና ትንተና ቡድን
- ❖ ለታሪፍ ምደባ አሠራርና ድጋፍ ቡድን
- ጉምሩክ ኮሚሽን
- ❖ ለኢትዮጵያ ጉምሩክ አስተላላፊዎች የሙያ ማህበር
- ❖ ለኢትዮጵያ ሺፐርንግ እና ፎርዋርዲንግ አሰራሽን
- ❖ ለፌዴራል ዋና ኮሚቴ መ/ቤት

አዲስ አበባ

ደረጃውን የጠበቀ ዘመናዊ የጉምሩክ አስተዳደር እንዲሰፍን ተግባርን እንሰራለን !



በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር 02/30/7/5279
 Ref.No
 ቀን 26/7/2014
 Date

ለጉምሩክ ኮሚሽን

ዲስ አበባ

ጉዳዩ፡- የጉምሩክ ቀረጥ ማሻሻያ ይመለከታል።

የአገር ውስጥ ኢንዱስትሪዎች እንዲበረታቱና ከሌላ እንዲያገኙ በሁለተኛ መደብ (ሀ) የጉምሩክ ታሪፍ ሲስተም ለጉምሩክ የነበረው ሥርዓት መስከረም 1 ቀን 2014 ዓ/ም ጀምሮ ተግባራዊ በተደረገው ሁሉን አቀፍ የጉምሩክ ታሪፍ ማሻሻያ እንዲቀር መደረጉ የሚታወቅ ሲሆን፤ በዚህም ሲታዩ የነበሩ የተጓዘዙ የታሪፍ ክለሳ ሥርዓት እና ፍትህዊ ያልሆነ ውድድር የመሳሰሉ ችግሮችን መፍታት ተችሏል። ይህ እንደተጠበቀ ሆኖ በጣም ጥቂት የሚባሉ አምራቾች እና ገጣጣሚዎች ማሻሻያውን ተከትሎ መጣኔው እንደገና እንዲታይላቸው ባቀረቡት ጥያቄዎች እና ከሚመለከታቸው የመንግስት ተቋማት ጋር በተደረገው የአፈጻጸም ዳሰሳ ሊስተካከሉ የሚገባቸው ጉዳዮችን በመለየት አስፈላጊውን ማሻሻያ ማድረግ ተገቢ ሆኖ ተገኝቷል።

ስለሆነም አምራቾች እና ገጣጣሚዎች ይበልጥ ተወዳዳሪ በመሆን ገቢ ምርቶችን በአገር ውስጥ ለመተካት የሚደረገው ጥረት ውጤታማ ለማድረግ በተወሰኑ ግብዓቶችና ምርቶች ላይ ማሻሻያ ማድረግ አስፈላጊ ሆኗል።

በዚህም በጉምሩክ ቀረጥ ማስከፊያ (ማሻሻያ) የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር 153/2000 በአንቀጽ 3 የሸቀጦች አሰያዎምና ምደባ የተሳሳተ ሆኖ ሲያገኘው ስህተቱ እንዲስተካከል እንዲያደርግ፣ በዓለም ዓቀፍ የተዋሀደ የሸቀጦች አሰያዎምና አመዳደብ ክለሳ ሲደረግ ይህንኑ ተከትሎ የአሰያዎም፣ የአመዳደብ እና የታሪፍ መጣኔ ማስተካከያ እንዲያደርግ እና ከታሪፍ ክለሳ ጋር በተያያዘ ምክንያት አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ከሚመለከታቸው ሚኒስቴሮችና ሌሎች አካላት ጋር በመመካከር የገቢና ወጪ ዕቃዎች የጉምሩክ ቀረጥ እንዲወስን ወይም ማሻሻያ እንዲያደርግ ለገንዘብ ሚኒስቴር በተሰጠው የሥልጣን ውክልና በተሰጠው መሠረት የሚከተለው ማሻሻያ ተደርጓል።





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የፋይናንስ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

1. ታሪፍ ቁጥር 1511.9010 የዕቃው ዓይነት መግለጫ ተሰርዞ በሚከተለው ተተክቷል:-

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
		1511.9010	--- አርቢዲ ዘይት በበልክ መልክ የሚመጣ ለጥርቻሮ ሽያጭ ያልተዘጋጀ --- RBD oil in bulk form not packed for retail sale	ኪ.ግ kg	5%

2. ታሪፍ ቁጥር 2106.9010 የዕቃው ዓይነት መግለጫ ተሰርዞ በሚከተለው ተተክቷል:-

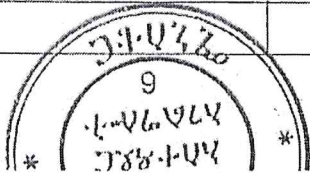
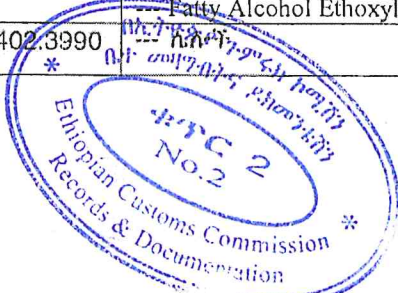
አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
		2106.9010	--- የመድኃኒት ፋብሪካዎች ሲያስመጡ አቸው፤ አልሚ ምግብ ለማበልጸግ የሚውሉ ስተርንሺት --- Of a kind used in pharmaceutical industries; SternVit of a kind used to fortify food	ኪ.ግ kg	ጎፃ Free

3. ታሪፍ ቁጥር 2309. 9010፣ 2309.9020 እና 2309.9090 ተሰርዞው እንደሚከተለው ተዋህዷል:-

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
	2309.90	2309.9000	- ሌሎች - Other	ኪ.ግ kg	ጎፃ Free

4. ታሪፍ አንቀጽ 3402.3900 እና ታሪፍ ቁጥር 3402.4200 ተሰርዞው በሚከተለው ተተክቷል:-

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
	3402.39		-- ሌሎች:- -- Other:-		
		3402.3910	--- ሶዲየም ላውረት ኢተር ሰልፊት (ኤስኤልኤስ) --- Sodium Laureth Ether Sulphate (SLES)	ኪ.ግ kg	15%
		3402.3920	--- ፋቲ አልኮል ኢተክሳይሎት --- Fatty Alcohol Ethoxylates (AEO2)	ኪ.ግ kg	ጎፃ Free
		3402.3990	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ kg	5%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____

Ref.No

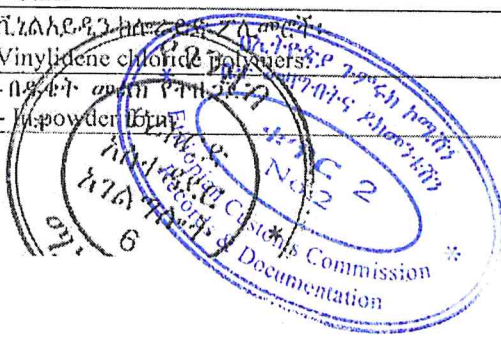
ቀን _____

Date

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኤይ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
			--- Other	kg	
	3402.42		-- ነን-አዮኒክ:- -- Non-ionic:		
		3402.4210	--- ፋቲ አልኮል ኢቶክሳይት --- Fatty Alcohol Ethoxylates (AEO2)	ኪ.ግ kg	ነፃ Free
		3402.4290	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ kg	5%

5. ታሪፍ ቁጥር 3904.2100፣ 3904.2200፣ 3904.3000፣ 3904.4000፣ 3904.5000፣
3904.6100፣ 3904.6900 እና 3904.9000 ተሰርዘው በሚከተለው ተተካቷዎል:-

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኤይ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
	3904.21		-- ፕላስቲሳይዥን ያልሆኑ:- -- Non-plasticised:		
		3904.2110	--- በዱቁት መልክ የተዘጋጀ --- In powder form	ኪ.ግ Kg	ነፃ Free
		3904.2190	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ Kg	5%
	3904.22		-- ፕላስቲሳይዥን:- -- Plasticised:		
		3904.2210	--- በዱቁት መልክ የተዘጋጀ --- In powder form	ኪ.ግ Kg	ነፃ Free
		3904.2290	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ Kg	5%
	3904.30		- ቪኒል ክሎሪድ-ቪኒል አሲቲት ኮፖሊመር:- - Vinyl chloride-vinyl acetate copolymer:		
		3904.3010	--- በዱቁት መልክ የተዘጋጀ --- In powder form	ኪ.ግ Kg	ነፃ Free
		3904.3090	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ Kg	5%
	3904.40		- ሌሎች ቪኒል ክሎሪድ ኮፖሊመር:- - Other vinyl chloride polymers:		
		3904.4010	--- በዱቁት መልክ የተዘጋጀ --- In powder form	ኪ.ግ Kg	ነፃ Free
		3904.4090	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ Kg	5%
	3904.50		- ቪኒል ክሎሪድ ቮላይት ሎሚዎች:- - Vinylidene chloride copolymers:		
		3904.5010	--- በዱቁት መልክ የተዘጋጀ --- In powder form	ኪ.ግ Kg	ነፃ Free





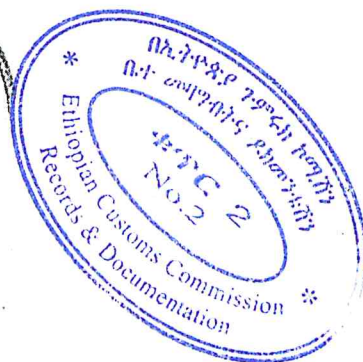
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመሰፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
		3904.5090	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ Kg	5%
	3904.61		-- ፖሊቴትራፍሎሮ ኤትሊን:- -- Polytetrafluoroethylene:		
		3904.6110	--- በዱቄት መልክ የተዘጋጀ --- In powder form	ኪ.ግ Kg	ነፃ Free
		3904.6190	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ Kg	5%
	3904.69		-- ሌሎች:- -- Other:		
		3904.6910	--- በዱቄት መልክ የተዘጋጀ --- In powder form	ኪ.ግ Kg	ነፃ Free
		3904.6990	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ Kg	5%
	3904.90		- ሌሎች:- - Other:		
		3904.9010	--- በዱቄት መልክ የተዘጋጀ --- In powder form	ኪ.ግ Kg	ነፃ Free
		3904.9090	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ Kg	5%

6. ታሪፍ ቁጥር 3926.9010 የዕቃው ዓይነት መግለጫ ተሰርዞ በሚከተለው ተተክቷል:-

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመሰፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
		3926.9010	--- የጫማ መሥሪያ ቅርጾች፣ ለመንገድ መስሪያ የሚያገለግሉ ዕቃዎች፣ ለተባይ ማጥፊያ የሚያገለግሉ ዕቃዎች፣ የዕቃ ማስተላለፊያ ቀበቶዎች ወይም የቀበቶ ዕቃዎች፣ የፕላስቲክ ኖብ፣ የቤት ዕቃዎች አግር ወይም የአግር ክፍሎች --- Shoe lasts, articles of a kind used for road construction, articles of a kind used as insect attractants (control), conveyor belts or belting, plastic knob and plastic cover of wet wipes, home appliance stand leg or stand leg parts	ኪ.ግ kg	5%



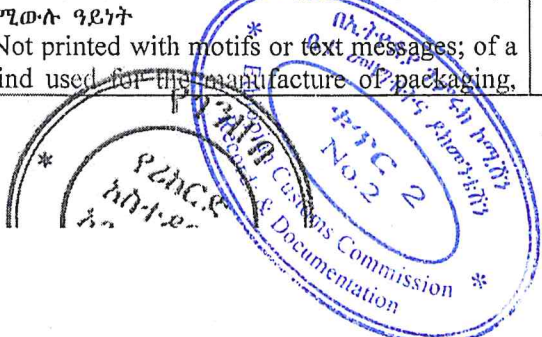


በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

7. ከታች በሠንጠረዥ የቀረቡት ታሪፍ ቁጥሮች የዕቃው ዓይነት መግለጫ ተሰርዞ በሚከተለው ተተክሏል:-

አንቀጽ (1)	የኢች ኢሰ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ተረፎ ልክ (6)
		3919.1010	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3919.9010	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3920.1010	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3920.2010	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3920.3010	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3920.4310	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging,</p>	ኪ.ግ kg	5%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

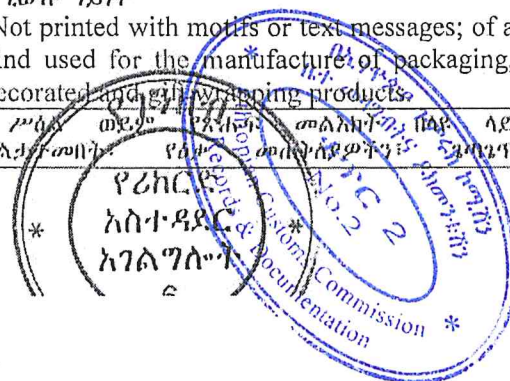
ቁጥር _____

Ref.No _____

ቀን _____

Date _____

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የገምጋሚ ቀረጥ ልክ (6)
			decorated and gift wrapping products.		
		3920.4910	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት የዕቃ መጠቅለያዎች፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.5110	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት የዕቃ መጠቅለያዎች፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.5910	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት የዕቃ መጠቅለያዎች፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.6110	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት የዕቃ መጠቅለያዎች፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.6210	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት የዕቃ መጠቅለያዎች፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.6310	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት የዕቃ መጠቅለያዎች፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.6910	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት የዕቃ መጠቅለያዎች፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

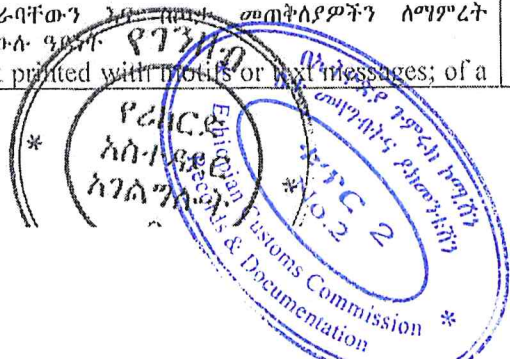
ቁጥር _____

Ref.No

ቀን _____

Date

አንቀጽ (1)	የኢች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የገምፋክ ቀረጥ ልክ (6)
			የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.		
		3920.7110	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.7310	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.7910	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.9110	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.9210	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.	ኪ.ግ kg	5%
		3920.9310	--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጌጥ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት --- Not printed with motifs or text messages; of a	ኪ.ግ kg	5%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

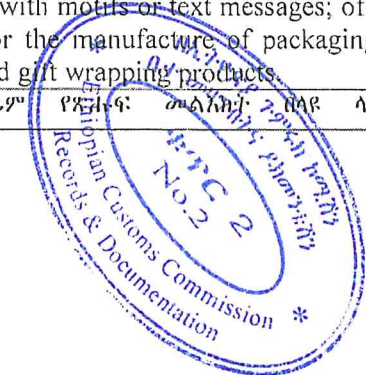
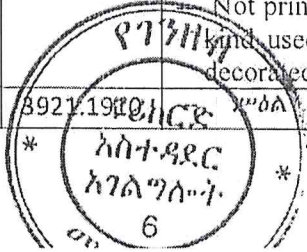
ቁጥር _____

Ref.No _____

ቀን _____

Date _____

አንቀጽ (1)	የሌሎች አስከፊ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
			kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.		
		3920.9410	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቀሻዎችን፣ ገጣጤ ለተሰጡት የተሰጡትን እና ስጦታ መጠቀሻዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3920.9910	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቀሻዎችን፣ ገጣጤ ለተሰጡት የተሰጡትን እና ስጦታ መጠቀሻዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3921.1110	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቀሻዎችን፣ ገጣጤ ለተሰጡት የተሰጡትን እና ስጦታ መጠቀሻዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3921.1210	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቀሻዎችን፣ ገጣጤ ለተሰጡት የተሰጡትን እና ስጦታ መጠቀሻዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3921.1310	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቀሻዎችን፣ ገጣጤ ለተሰጡት የተሰጡትን እና ስጦታ መጠቀሻዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3921.1410	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቀሻዎችን፣ ገጣጤ ለተሰጡት የተሰጡትን እና ስጦታ መጠቀሻዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%
		3921.1910	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቀሻዎችን፣ ገጣጤ ለተሰጡት የተሰጡትን እና ስጦታ መጠቀሻዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____

Ref.No

ቀን _____

Date

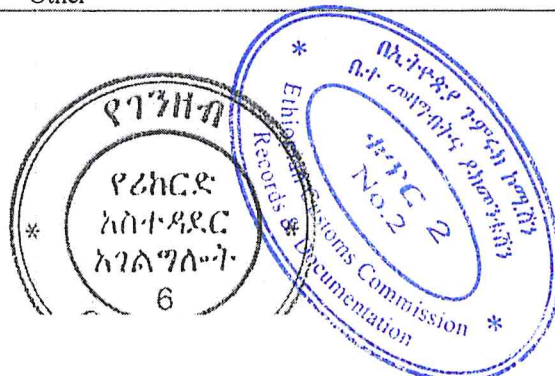
አንቀጽ (1)	የኢች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
			<p>ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጊ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	kg	
		3921.9010	<p>--- ሥዕል ወይም የጽሑፍ መልእክት በላይ ላይ ያልታተመበት፣ የዕቃ መጠቅለያዎችን፣ ገጣጊ የተሰራባቸውን እና ስጦታ መጠቅለያዎችን ለማምረት የሚውሉ ዓይነት</p> <p>--- Not printed with motifs or text messages; of a kind used for the manufacture of packaging, decorated and gift wrapping products.</p>	ኪ.ግ kg	5%

8. ታሪፍ ቁጥር 4819.2010 እና 4819.2090 ተሰርዘው እንደሚከተለው ተዋህደዋል፡-

አንቀጽ (1)	የኢች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
		4819.2000	<p>- ወጣ ገባ ሽንሽን ካልሆነ ወረቀት ወይም ከካርቶን ወረቀት የተሠሩ ተጣጣፊ ካርቶኖች፣ ሳጥኖች እና መያዣዎች</p> <p>- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard</p>	ኪ.ግ kg	15%

9. ታሪፍ ቁጥር 7213.9100 እንደሚከተለው በብሔራዊ ታሪፍ ተከፋፍሏል፡-

አንቀጽ (1)	የኢች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
	7213.91		<p>-- ሌሎች፡-</p> <p>-- Other:</p>		
		7213.9110	<p>--- ሽቦዎች፣ ዲያሜትራቸው 6.5 ሚሊ ሜትር በታች እና ቁመታቸው ከግማሽ ሜትር በታች የሆኑ</p> <p>--- wire, diameter less than 6.5mm and length less than half a meter</p>	ኪ.ግ kg	15%
		7213.9190	<p>--- ሌሎች</p> <p>--- Other</p>	ኪ.ግ kg	35%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____

Ref.No

ቀን _____

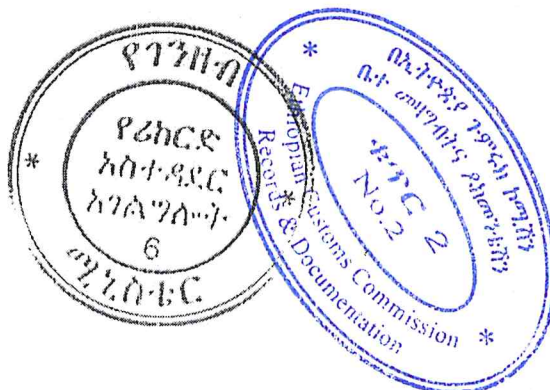
Date

10. የታሪፍ አንቀጽ 8517.13 እና 8517.14 ብሔራዊ ታሪፍ ቁጥሮች ተሰርዘው በሚከተለው ተተክተዋል፡-

አንቀጽ (1)	የኢች ኢስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመሰፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ተረጉ ልክ (6)
	8517.13		-- ስማርትፎኖች፡- -- Smartphones:		
		8517.1310	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ ሙሉ በሙሉ ወይም በክፍል ተበትኑ የቀረቡ --- Presented CKD or SKD for the assembly industry	በቁጥር U	ነፃ
		8517.1390	--- ሌሎች --- Other	በቁጥር U	15%
	8517.14		-- ስልጠና ላይ ነጥብ ወይም ሌሎች ሽቦ አልባ ነጥብ ወይም ሌሎች ቴሌፎኖች ቴሌፎኖች፡- -- Other telephones for cellular networks or for other wireless networks :		
		8517.1410	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ ሙሉ በሙሉ ወይም በክፍል ተበትኑ የቀረቡ --- Presented CKD or SKD for the assembly industry	በቁጥር U	ነፃ
		8517.1490	--- ሌሎች --- Other	በቁጥር U	15%

11. ታሪፍ ቁጥር 8531.2000 ተሰርዞ በሚከተለው ተተክቷል፡-

አንቀጽ (1)	የኢች ኢስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመሰፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ተረጉ ልክ (6)
	8531.20		- የብርሃን ፈንጣቂ ጻዮድ (ኤል.ኤዲ) አምራሎች፡- - Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED):		
		8531.2010	--- በቤት ዕቃዎች አካል ላይ ተገጥመው ምልክት ለመስጠት የተዘጋጁ ብርሃን ፈንጣቂ ጻዮዶች --- Parts of home appliance light emitting diodes	በቁጥር U	5%
		8531.2090	--- ሌሎች --- Other	በቁጥር U	25%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

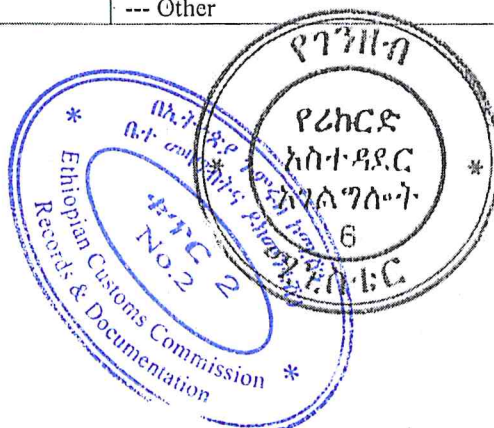
ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

12. ታሪፍ አንቀጽ 8537.10 እና 8537.20 በሚከተለው ተተክተዋል:-

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመሰረሪያው አይነት (5)	የገምጋሚ ቀረጥ ልክ (6)
	8537.10		- ሽልጭኛቸው ከ1000 ሾልት ለማይበልጥ:- - For a voltage not exceeding 1,000 V :		
		8537.1010	--- ሶላር ቻርጅ ኮንትሮሎር፣ በፀሀይ ሀይል እንዲሠሩ ዲዛይን የተደረጉ --- Solar charge controller, designed for solar energy sources	ኪ.ግ kg	5%
		8537.1020	--- ዲስትሪቢውሽን ቦርድ --- Distribution board	ኪ.ግ kg	25%
		8537.1090	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ kg	15%
	8537.20		- ሽልጭኛቸው ከ1000 ሾልት ለማይበልጥ:- - For a voltage exceeding 1,000 V :		
		8537.2010	--- ሶላር ቻርጅ ኮንትሮሎር፣ በፀሀይ ሀይል እንዲሠሩ ዲዛይን የተደረጉ --- Solar charge controller, designed for solar energy sources	ኪ.ግ kg	5%
		8537.2020	--- ዲስትሪቢውሽን ቦርድ --- Distribution board	ኪ.ግ kg	25%
		8537.2090	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ kg	15%

13. ታሪፍ ቁጥር 8544.1100 ተሰርዞ በሚከተለው ተተክቷል:-

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመሰረሪያው አይነት (5)	የገምጋሚ ቀረጥ ልክ (6)
	8544.11		-- ከመዳብ የተሠሩ:- -- Of copper:		
		8544.1110	--- ኢንሙልድ ሽቦ እና በወረቀት የተሸፈነ መጠምጠሚያ ሽቦ --- Enameled wire and paper covered winding wire	ኪ.ግ kg	5%
		8544.1190	--- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ kg	15%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

14. ከታሪፍ ንዑስ አንቀጽ 9405.11 እስከ 9405.49 ተሰርዞ በሚከተለው ተተክቷል:-

አንቀጽ (1)	የኤች አስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ግደነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የጉምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
94.05			<p>ብርሀን ሰጪዎች እና የመብራት ተገጣጠሚያዎች ባውዛዎች እና የመድረክ መብራቶች ጭምር እና የአነዚህም ክፍሎች፣ በሌላ ስፍራ ያልተገለጹ ወይም ያልተመለከቱ፣ የሚበሩ ምልክቶች፣ የሚበሩ ስምች የተጻፈባቸው ስሌዳዎች እና የአነዚህም ክፍሎች በሌላ ስፍራ ያልተገለጹ ወይም ያልተመለከቱ።</p> <p>Luminaires and lighting fittings, including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanently fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included.</p>		
			<p>- ባለፈው ዘመን የጣራ መብራቶች እና ሌሎች የጣራ ወይም የግድግዳ የኤሌክትሪክ መብራቶች መገጣጠሚያዎች፣ የውጭ ሕዝባዊ አደባባሮችን ወይም የማለፊያ አውራጉዳዎችን ለማብራት የሚያገለግሉትን አይነት ሳይወጡ።</p> <p>- Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares :</p>		
	9405.11	9405.1100	<p>-- ከብርሀን ፈንጣቄ ዲዩዲዮች (ብፊዲ) በሚገኙ ብርሀን በብቸኝነት አንዲሠሩ ዲዛይን የተደረጉ</p> <p>-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources</p>	ኪ.ግ kg	25%
	9405.19	9405.1900	<p>-- ሌሎች</p> <p>-- Other</p>	ኪ.ግ kg	35%
			<p>- የጠረጴዛ፣ የደስካ፣ የአልጋ ኮሙዲዮ ወይም በወለል ላይ የሚቆሙ የኤሌክትሪክ መብራቶች።</p> <p>- Electric table, desk, bedside or floor-standing luminaires :</p>		
	9405.21		<p>-- ከብርሀን ፈንጣቄ ዲዩዲዮች (ብፊዲ) በሚገኙ ብርሀን በብቸኝነት አንዲሠሩ ዲዛይን የተደረጉ።</p> <p>-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources :</p>		
		9405.2110	<p>--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትኑው የቀረቡ</p> <p>--- Presented Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industries</p>	ኪ.ግ kg	15%
		9405.2190	<p>--- ሌሎች</p> <p>--- Other</p>	ኪ.ግ kg	25%
	9405.29	9405.2900	<p>-- ሌሎች።</p> <p>-- Other</p>	ኪ.ግ kg	35%
			<p>- ለጥናት ለማግኘት የሚያገለግሉ የብርሀን መብራቶች</p> <p>- Lighting strings of a kind used for Christmas trees :</p>		

* የሪከርድ አስተዳደር አገልግሎት *

6

* Ethiopian Customs Commission *
 No. 2



በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____

Ref.No

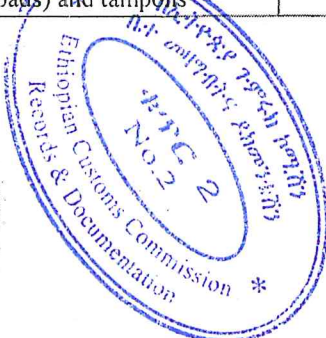
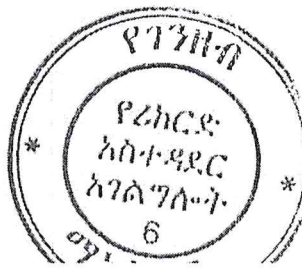
ቀን _____

Date

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የገምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
	9405.31	9405.3100	-- ከብርሀን ፈንጣቂ ዲዮዶች (ብፊዲ) በሚገኘ ብርሀን በብቸኝነት አንዲሠሩ ዲዛይን የተደረጉ -- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	ኪ.ግ kg	25%
	9405.39	9405.3900	-- ሌሎች -- Other	ኪ.ግ kg	35%
			- ሌሎች የኢሌክትሪክ መብራቶች እና የመብራት መግባጠሚያዎች:- - Other electric luminaires and lighting fittings :		
	9405.41		-- ፎቶቮልታይክ፣ ከብርሀን ፈንጣቂ ዲዮዶች (ብፊዲ) በሚገኘ ብርሀን በብቸኝነት አንዲሠሩ ዲዛይን የተደረጉ:- -- Photovoltaic, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources :		
		9505.4110	-- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ አንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ --- Presented Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industries	ኪ.ግ kg	5%
		9505.4190	-- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ kg	15%
	9405.42		-- ሌሎች፣ ከብርሀን ፈንጣቂ ዲዮዶች (ብፊዲ) በሚገኘ ብርሀን በብቸኝነት አንዲሠሩ ዲዛይን የተደረጉ:- -- Other, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources :		
		9405.4210	-- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ አንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ --- Presented Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industries	ኪ.ግ kg	15%
		9405.4290	-- ሌሎች --- Other	ኪ.ግ kg	25%
	9405.49	9405.4900	-- ሌሎች -- Other	ኪ.ግ kg	35%

15. ታሪፍ ቁጥር 9619.0010 የዕቃው ዓይነት መግለጫ ተሰርዞ በሚከተለው ተተክቷል:-

አንቀጽ (1)	የኤች ኤስ ኮድ (2)	የታሪፍ ቁጥር (3)	የዕቃው ዓይነት (4)	የመስፈሪያው አይነት (5)	የገምሩክ ቀረጥ ልክ (6)
		9619.0010	--- የሴቶች የወር አበባ መጠበቂያ ዕቃዎች --- Women sanitary towels (pads) and tampons	ኪ.ግ kg	15%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

የገንዘብ ሚኒስቴር

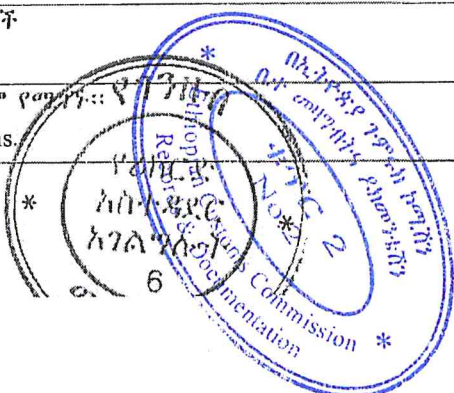
FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

16. የሚከተሉት ታሪፍ ቁጥሮች ታሪፍ መጣኔያቸው እንደሚከተለው ተሻሽሏል:-

ተ.ቁ	ታሪፍ ቁጥር	የዕቃው ዓይነት	ታሪፍ መጣኔ
1	2818.1000	- ሰው ሠራሽ ኮረንደም፣ በኬሚካልነታቸው ተለይተው የታወቁ ቢሆኑም ባይሆኑም፣ አሉሚኒየም አክሳይድ፣ አሉሚኒየም ሃይድሮክሳይድ - Artificial corundum, whether or not chemically defined	ነፃ Free
2	2818.2000	- አሉሚኒየም አክሳይድ ክሰው ሠራሽ ኮረንደም ሌላ - Aluminium oxide, other than artificial Corundum	ነፃ Free
3	2818.3000	- አሉሚኒየም ሃይድሮክሳይድ - Aluminium hydroxide	ነፃ Free
4	2835.2500	-- ካልሲየም ሃይድሮጅን ኦርቶፎስፎት "ዳይካልሲየም ፎስፌት" -- Calcium hydrogenorthophosphate ("dicalcium phosphate ")	ነፃ Free
5	2934.1000	- አንሊዮዝ ተያዘል ቀለበት መዋቅር ያላቸው ውሁዶች (ሃይድሮጅኔትድ ቢሆኑም ባይሆኑም) - Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	ነፃ Free
6	2934.2000	- የቤንዛዮላይድ ቀለበት - ስርዓትን በመዋቅራቸው የያዙ ውሁዶች (ሃይድሮጅኔትድ ቢሆኑም ባይሆኑም)፣ ከዚህ አልፎ ፊዮዝድ ያልተደረጉ - Compounds containing in the structure a benzothiazole ringsystem (whether or not hydrogenated), not further fuse	ነፃ Free
7	2934.3000	- የፊኖቲያዚን ቀለበት - ስርዓትን በመዋቅራቸው የያዙ ውሁዶች /ሃይድሮጅኔትድ ቢሆንም ባይሆንም/፣ ከዚህ አልፎ ፊዮዝድ ያልተደረጉ - Compounds containing in the sturcture a phenothiazine ringsystem(whether or not hydrogenated), not further fused	ነፃ Free
8	3802.1000	- አክቲቪትድ ካርቦን - Activated carbon	ነፃ Free
9	3817.0000	የተደባለቁ አልኬይድ ቢንዚንስ እና የተደባለቁ አልኬይድ ናፍታሊንስ፣ በአንቀጽ 27.07 ወይም 29.02 ከሚመደቡት ሌላ። Mixed alkyl benzenes and mixed alkyl naphthalenes, other than those of heading 27.07 or 29.02.	ነፃ Free
10	3823.7000	- የኢንዱስትሪ ፋቲ አልኮሎች - Industrial fatty alcohols	ነፃ Free
11	3910.0000	ሲልኮንስ በፕራይመሪ ፎርም የመጡት። Silicones in primary forms.	ነፃ Free





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

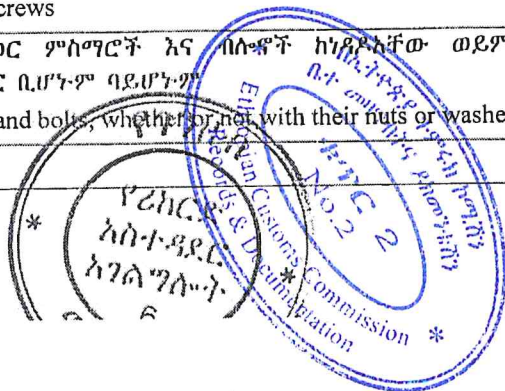
የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

ተ.ቁ	ታሪፍ ቁጥር	የዕቃው ዓይነት	ታሪፍ መጠን
12	3921.9090	--- ሌሎች --- Other	15%
13	4001.1000	- የተፈጥሮ ላቲክስ ላስቲክ፣ ፕሪ ቮልካናይዝድ ቢሆንም ባይሆንም - Natural rubber latex, whether or not pre-vulcanised	5%
14	4001.2100	-- ስምክድ ሺትስ /የጠቀሩ/ -- Smoked sheets	5%
15	4001.2200	-- በቴክኒካዊ ዘዴ ተለይቶ የሚታወቅ የተፈጥሮ ላስቲክ /ቴ.ኤስ.ኤን.አር./ -- Technically specified natural rubber (TSNR)	5%
16	4819.1000	- ከወጣ ገባ ሽንሽን ወረቀት ወይም ከካርቶን ወረቀት የተሠሩ ካርቶኖች፣ ሳጥኖች እና መያዣዎች - Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard	15%
17	4819.3000	- መደባቸው 40 ሴ.ሜ ወይም የበለጠ ወርድ ያለው ጅንጆችና ክሊጢቶች - Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more	15%
18	6804.1000	- ለመፍጨት፣ ለመጥረድ ወይም ፕልፕነት ለመለወጥ የሚያገለግሉ የወፍጮ ድንጋዮችና መሞረጃ ድንጋዮች - Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping	5%
19	7002.2010	--- የፋይበር ግላስ ዘንጎች --- Fiberglass rods	ነፃ Free
20	7210.5010	--- ያልታተመ --- Not printed	5%
21	7210.5090	--- ሌሎች --- Other	15%
22	7318.1100	-- ኮችሰክሩስ -- Coach screws	5%
23	7318.1200	-- ሌሎች ለእንጨት የሚሆኑ መዘውር ምስማሮች -- Other wood screws	5%
24	7318.1300	-- ባለመንጠቆ መዘውር ምስማሮች እና የመዘውር ምስማር ቀለቦች -- Screw hooks and screw rings	5%
25	7318.1400	-- ለውታፍ የሚሆኑ ባለመዘውር ምስማሮች -- Self-tapping screws	5%
26	7318.1500	-- ሌሎች መዘውር ምስማሮች እና በሌሎች ከነጻዎቻቸው ወይም ከማፈኛ ቀለቦቻቸው ጋር ቢሆኑም ባይሆኑም -- Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers	5%
27	7318.1600	-- ጻዶች	5%

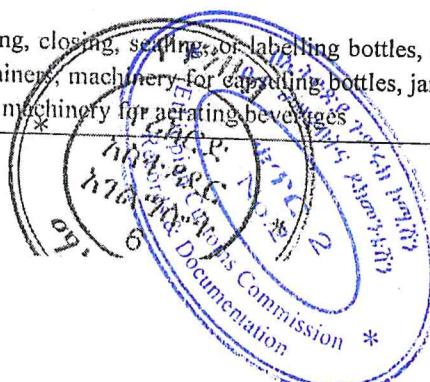




በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

ተ.ቁ	ታሪፍ ቁጥር	የዕቃው ጻይነት	ታሪፍ መጣኔ
		-- Nuts	
28	7318.2100	-- ባለሞላ ማፈኛ ቀለበቶች እና ሌሎች ማሠሪያ ቀለበቶች -- Spring washers and other lock washers	5%
29	7318.2200	-- ሌሎች ማፈኛ ቀለበቶች -- Other washers	5%
30	7318.2300	-- ሪቪቶች -- Rivets	5%
31	7318.2400	-- ኮተሮች እና የኮተር መርፌዎች -- Cotters and cotter-pins	5%
32	7415.2100	-- ማፈኛዎች /ባሉ ሞላ ማፈኛዎች ጭምር/ -- Washers (including spring washers)	5%
33	7415.3300	-- መዘውሮች ቡሎፕትና ጻዶዎች -- Screws; bolts and nuts	5%
34	7608.2000	- ከአሉሚኒየም አሎይ የተሠሩ - Of aluminum alloys	15%
35	7616.1000	- ምስማሮች፣ ራሳቸው ሰፋ ያለ ትንንሽ ምስማሮች፣ የወረቀት መስፈሪያዎች /በአንቀጽ 83.05 ከሚመደቡት ሌላ/፣ ባለመዘውር ምስማሮች፣ ብሎፕት ጻዶች፣ ባለ መንጠቆ መዘዉር ምስማሮች፣ ሪቪቶች፣ ኮተሮች፣ የኮተር መርፌዎች፣ ማፈኛ ቀለበቶች እና የመሳሰሉት አቃዎች - Nails, tacks, staples (other than those of heading 83.05), screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers and similar articles	5%
36	7804.1900	-- ሌሎች -- Other	5%
37	7806.0000	ሌሎች ከሊድ የተሠሩ ዕቃዎች። Other articles of lead.	5%
38	8422.2000	- ጠርሙሶችን፣ ወይም ሌሎች መያዣዎችን ንፁህ ማድረጊያ ወይም ማድረቂያ ማሻሻሪያ - Machinery for cleaning or drying bottles or other containers	ነፃ Free
39	8422.3000	- ጠርሙሶችን፣ ጣሳዎችን፣ ሣጥኖችን፣ ከረጢቶችን ወይም ሌሎች መያዣዎችን ለመሙላት ለመክደን፣ ለማሸግ ወይም ሌብል ለማድረግ የሚያገለግሉ ማሻሻሪያዎች፣ ጠርሙሶችን፣ ማስረጃዎችን፣ ትዩቦችን እና ተመሳሳይ መያዣዎችን መክተቻ ማሻሻሪያዎች፣ ለመጠጠቻ ጋስ ለመጨመር የሚያገለግሉ ማሻሻሪያዎች - Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capping bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages	ነፃ Free





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

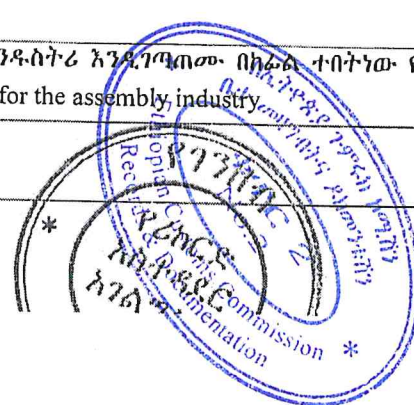
የገንዘብ ሚኒስቴር

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

ተ.ቁ	ታሪፍ ቁጥር	የዕቃው ግዴነት	ታሪፍ መጣኔ
40	8422.4000	- ሌሎች ማሸጊያዎች ወይም መጠቀሚያ ማሸጊያዎች /በሙቀት የሚሠሩ መጠቀሚያ ማሸጊያዎች ጭምር/ - Other packing or wrapping machinery (including heat- shrink wrapping machinery)	ነፃ Free
41	8311.1000	- ከቤዝ ሜታል የተሠሩ የተሸፈኑ ኤሌክትሮዶች፣ ለኤሌክትሪክ አርክ-ዊልዲንግ የሚያገለግሉ - Coated electrodes of base metal, for electric arc-welding	35%
42	8311.9000	- ሌሎች - Other	15%
43	8481.1000	- የግፊት ሃይል ሙቀት ሻልቮች - Pressure-reducing valves	5%
44	8504.2110	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ --- Presented SKD for the assembly industry	25%
45	8504.2190	--- ሌሎች --- Other	35%
46	8504.2210	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ --- Presented SKD for the assembly industry	25%
47	8504.2290	--- ሌሎች --- Other	35%
48	8504.2310	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ --- Presented SKD for the assembly industry	25%
49	8504.2390	--- ሌሎች --- Other	35%
50	8504.3110	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ --- Presented SKD for the assembly industry	25%
51	8504.3190	--- ሌሎች --- Other	35%
52	8504.3210	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ --- Presented SKD for the assembly industry	25%
53	8504.3290	--- ሌሎች --- Other	35%
54	8504.3310	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በከፊል ተበትነው የቀረቡ --- Presented SKD for the assembly industry	25%
55	8504.3390	--- ሌሎች --- Other	35%

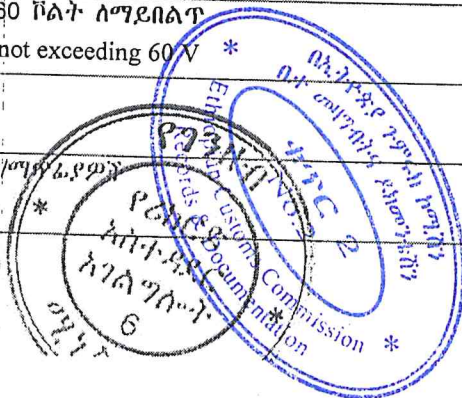




በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

ተ.ቁ	ታሪፍ ቁጥር	የዕቃው ዓይነት	ታሪፍ መጠን
56	8504.3410	--- በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በክፍል ተባብረው የቀረቡ --- Presented SKD for the assembly industry	25%
57	8504.3490	--- ሌሎች --- Other	35%
58	8504.4020	--- ሌሎች፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ ሙሉ በሙሉ ተባብረው የቀረቡ --- Other, Completely Knocked Down (CKD) to be assembled by domestic industry	15%
59	8504.4030	--- ሌሎች፣ በሀገር ውስጥ ኢንዱስትሪ እንዲገጣጠሙ በክፍል ተባብረው የቀረቡ --- Other, Semi Knocked Down (SKD) to be assembled by domestic industry	25%
60	8504.4040	--- ሌሎች፣ ሙሉ በሙሉ ተገጣጥመው የቀረቡ --- Other, Completely Built Up (CBU) form	35%
61	8516.8000	- የኤሌክትሪክ ማሞቂያ ሬዚስተሮች - Electric heating resistors	5%
62	8535.1000	- ፊውዞች - Fuses	5%
63	8535.3000	- መስመር መለያ ማብሪያ /ማጥፊያዎች እና መቀጠያ ማቋረጫ ማብሪያ/ ማጥፊያዎች - Isolating switches and make-and-break switches	5%
64	8535.4000	- የመብረቅ መከላከያዎች፣ የቮልቴጅ መመጠኛዎች እና የከረንቶችን ድንገት ከፍ ማለት /ሰርጅ/ መከላከያዎች - Lightning arresters, voltage limiters and surge suppressors	ነፃ Free
65	8535.9000	- ሌሎች - Other	5%
66	8536.1000	- ፊውዞች - Fuses	5%
67	8536.3000	- ኤሌክትሪክ ሰርኪዩቶችን ለመጠበቅ የሚያገለግሉ ሌሎች መሣሪያዎች - Other apparatus for protecting electrical circuits	5%
68	8536.4100	-- ቮልቴጂው ከ60 ቮልት ለማይበልጥ -- For a voltage not exceeding 60 V *	5%
69	8536.4900	-- ሌሎች -- Other	5%
70	8536.5000	- ሌሎች ማብሪያ /ማጥፊያዎች - Other switches *	35%

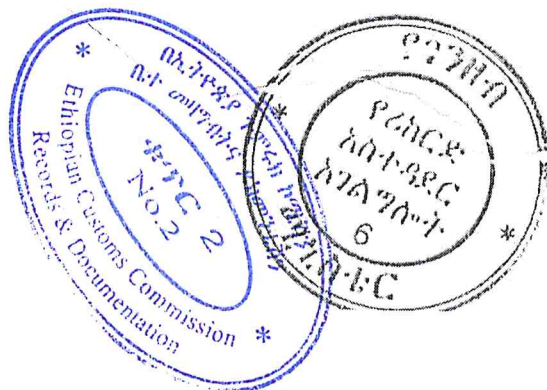




በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

ተ.ቁ	ታሪፍ ቁጥር	የዕቃው ዓይነት	ታሪፍ መጠኑ
71	8536.6100	-- የአምፑል ማቀፊያዎች -- Lamp-holders	35%
72	8536.6900	-- ሌሎች -- Other	35%
73	8536.7000	- አፕቲካል ፋይበርትን፣ አፕቲካል ፋይበር ባንድሎችን ወይም ኪብሎችን ማገናኛዎች - Connectors for optical fibres, optical fibres bundles or cables	5%
74	8536.9000	- ሌሎች መሣሪያዎች - Other apparatus	5%
75	8544.4200	-- ማገናኛዎች የተገጠሙላቸው -- Fitted with connectors	15%
76	8546.1000	- ክብርጭቆ የተሠሩ - Of glass	15%
77	8546.2000	- ክሌራሚክ የተሠሩ - Of ceramics	15%
78	8546.9000	- ሌሎች - Other	15%
79	9032.1000	- ቴርሞስታት - Thermostats	5%
80	9030.3100	-- የሚመዘገብ መሣሪያ የሌላቸው መልቲ ሜትሮች -- Multimeters without a recording device	15%
81	9030.3200	-- የሚመዘገብ መሣሪያ ያላቸው መልቲ ሜትሮች -- Multimeters with a recording device	15%
82	9030.3300	-- ሌሎች የሚመዘገብ መሣሪያ የሌላቸው -- Other, without a recording device	15%
83	9030.3900	-- ሌሎች የሚመዘገብ መሣሪያ ያላቸው -- Other, with a recording device	15%





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

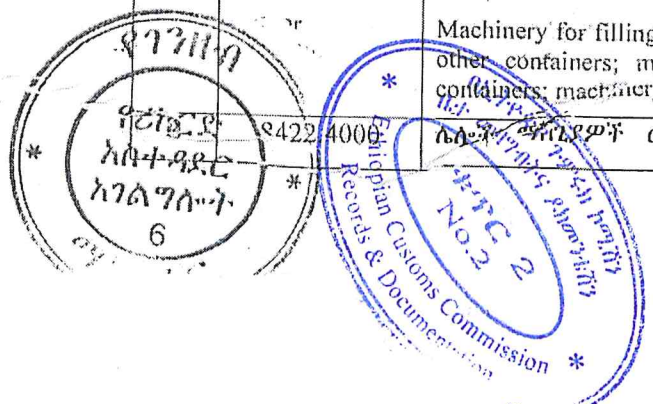
17. ከጉምሩክ ቀረጥ እና ከማናቸውም ታክስ ነፃ የሆኑ ያልተመደቡ (ሀ) ተ.ቁ 7 እንደሚከተለው ተሻሽሏል፡-

“ለአርሻና አባባ ምርት ወደ ሃገር የሚገቡ፣ ለዚህ ዓላማ ስለመምጣታቸው በግብርና ሚኒስቴር ማረጋገጫ የሚሰጥባቸው ነፍሳት እና ሌሎች ለተመሳሳይ አገልግሎት የሚዉሉ ኦርጋኒዝሞች፣ የፈረሶች፣ የቀንድ ከብቶች፣ የጎሽ፣ የዓሣዎች፣ የዓሣዎች እና የዶሮዎች ንጹህ ዘር ማራቢያ እንስሳት፣ ተክሎች እና የተክሎች አካላት፣ ተቆርጠው የሚተክሉ እና የሚዳቀሉ የተክሎች ዝንጣፊዎች፣ ችግኝ፣ የአዝኦርት ዘር፣ ፍራፍሬና ስፖርስ ለመዝራት ወይም ለመትከል የሚያገለግሉ፣ የመሬት ማዳበሪያዎች፣ እንዲሁም የሚቴል ብሮማይድ ይዘት የሌላቸው ፀረ-ፈንገስ (ፈንገሳይድ)፣ ፀረ-ተባይ/ተዋሴያን (ፔስቲሳይድ)፣ ፀረ-አረም (ሄርቢሳይድስ) እና ፀረ -ነፍሳት (ኢንሴክቲሳይድ)፣ የዓሣ መኖ፣ የዶሮ መኖ እና የእንስሳት መኖ ለማምረት የሚውሉ ማናቸውም ዓይነት ግብዓቶች እና ፕሪሚክሶች፡፡

Insects and other organisms for similar purposes; Pure-bred breeding animals of horses, bovine animals, buffalo, swine, fish and chicken; plants and parts of plants, cuttings and slips of plants; seeds, fruits and spores, of kind used for sowing; fertilizers; fungicide, pesticide, herbicide and insecticide that do not contain Methyl bromide, all kinds of inputs for the manufacture of fish feed, chicken feeds and other animal feed including premixes imported for agricultural and floriculture use with the approval of Ministry of Agriculture on their intended use.”

18. ከጉምሩክ ቀረጥ እና ከማናቸውም ታክስ ነፃ የሆኑ የተመደቡ (ለ) ሥር የሚከተሉት ተጨማሪ ዝርዝሮች ተካተዋል፡-

ተ.ቁ	ታሪፍ ቁጥር	የዕቃው ዓይነት
1	8422.2000	ጠርመሶችን፣ ወይም ሌሎች መያዣዎችን ንፁህ ማድረጊያ ወይም ማድረቂያ ማሻሻሪያ - Machinery for cleaning or drying bottles or other containers
2	8422.3000	ጠርመሶችን፣ ጣሳዎችን፣ ሣጥኖችን፣ ከረጢቶችን ወይም ሌሎች መያዣዎችን ለመሙላት ለመክደን፣ ለማሸግ ወይም ሌብል ለማድረግ የሚያገለግሉ ማሻሻሪያዎች፣ ጠርመሶችን፣ ማሸጎችን፣ ትዩቦችን እና ተመሳሳይ መያዣዎችን መክተቻ ማሻሻሪያዎች፣ ለመጠጣት ጋስ ለመጨመር የሚያገለግሉ ማሻሻሪያዎች Machinery for filling, closing, sealing, c. labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; machinery for aerating beverages ሌሎች መያዣዎች ወይም መጠቅለያ ማሻሻሪያዎች ለመቀት የሚሠሩ መጠቅለያ





በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የገንዘብ ሚኒስቴር
 FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
MINISTRY OF FINANCE

ቁጥር _____
 Ref.No _____
 ቀን _____
 Date _____

ተ.ቁ	ታሪፍ ቁጥር	የዕቃው ዓይነት
		ማሸነፊያ ጭምር/ Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery)

19. ከመ/ቤታችን ሚያዚያ 01 ቀን 2013 ዓ.ም በቁጥር 6.3/0176/13 በተጻፈ ደብዳቤ ታሪፍ ቁጥር 1806.2010 “-- በበልክ ለኢንዱስትሪ ግብዓት የሚመጣ ቸካላት” ተብሎ የተላለፈው ከሚያዚያ 01 ቀን 2013 ዓ.ም ጀምሮ ከኤክስፖርት ታክስ ነፃ መሆኑን እንገልጻለን።

ይህ የጉምሩክ ታሪፍ ደንብ ማሻሻያ ይህ ደብዳቤ ተፈርም ከወጣበት ቀን ጀምሮ በሚቆጠር ከአምስት የሥራ ቀናት በኋላ ተቀባይነት በሚያገኙ የጉምሩክ ዲክላራሲዮች ላይ ተግባራዊ እንዲደረግ የተወሰነ ሲሆን፣ የትራንስፎርመር አምራቾች ያስመጧቸው ጥሬ ዕቃዎችን በሚመለከት ቀረጥና ታክስ ሳይከፈላቸው በእንጥልጥል ላይ ያሉ ጉዳዮች በዚህ መሠረት ተፈጻሚ እንዲደረጉ እንገልጻለን።

ከሠላምታ ጋር



[Handwritten Signature]
 (አዋብ ተከልኝ (ዶ/ር)
 ሚኒስትር ዴኤታ

ግልጻ፡-

- ለታክስ ፖሊሲ ዳይሬክቶሬት ገንዘብ ሚኒስቴር
- ለኢንዱስትሪ ሚኒስቴር
- ለንግድና ቀጠናዊ ትስስር ሚኒስቴር አዲስ አበባ

